产品认证证书

II型自愿认证

证书编号：CQC2011010303495614

发证日期：2021 年 03 月 18 日
有效期至：2031 年 03 月 18 日

委托人名称及注册地址	施耐德电气（中国）有限公司上海分公司 上海市普陀区绥德路 669 号
制造商名称及注册地址	Schneider Electric Industries SAS 35 Rue Joseph Monier 92500 Rueil-Malmaison, France
生产企业名称及生产地址	PT. Schneider Electric Manufacturing Batam Jl Beringin Lot 4, Lot 208, Lot 1, Lot 15, Lot 16, DAN Lot 16A BIP Muka Kuning Kel.Muka Kuning Kec. Sungai Beduk – Batam, Indonesia
产品名称和系列、规格、型号	控制继电器 RM35：Ui:400V;Uimp:4kV;AC-15:Ue/Ie:250V/3A；DC-13:Ue/Ie:24V/2A；Ith:5A；IP20；型号解释见附件
产品标准和技术要求	GB/T 14048.5-2017
认证模式	产品型式试验+初次工厂检查+获证后监督

上述产品符合 CQC12-000001-2020 认证规则的要求，特发此证。

证书有效期内本证书的有效性依据发证机构的定期监督获得保持。

可通过扫描下方二维码或登录国家认监委网站（www.cnca.gov.cn）查验证书信息

授权签字人：　　主任：

中国质量认证中心

C(2) 0018028

PRODUCT CERTIFICATION

TYPE II CQC CERTIFICATION

CERTIFICATE NO.: CQC2011010303495614

Valid from: Mar.18,2021

Valid until: Mar.18,2031

NAME AND REGISTERED ADDRESS OF THE APPLICANT	Schneider Electric (China) Co. Ltd. Shanghai Branch No. 669, Suide Road, Putuo District, Shanghai, P.R.China
NAME AND REGISTERED ADDRESS OF THE MANUFACTURER	Schneider Electric Industries SAS 35 Rue Joseph Monier 92500 Rueil-Malmaison, France
NAME AND LOCATION OF THE FACTORY	PT. Schneider Electric Manufacturing Batam Jl Beringin Lot 4, Lot 208, Lot 1, Lot 15, Lot 16, DAN Lot 16A BIP Muka Kuning Kel.Muka Kuning Kec. Sungai Beduk – Batam, Indonesia
PRODUCT NAME, MODEL AND SPECIFICATION	Control Relay RM35 : Ui:400V;Uimp:4kV;AC-15:Ue/Ie:250V/3A ; DC-13:Ue/Ie:24V/2A ; Ith:5A ; IP20 ;
THE STANDARDS AND TECHNICAL REQUIREMENTS FOR THE PRODUCTS	GB/T 14048.5-2017
TYPE OF CERTIFICATION SCHEMES	Type Testing of Product + Initial Factory Inspection + Follow up Factory Inspection

This is to certify that the above mentioned product(s) complies with the requirements of certification rules of CQC12-000001-2020.

The validity of the certificate is subject to positive result of the regular follow up inspection by issuing certification body until the expiry date.

The certificate information is available through the QR code below or CNCA's website: www.cnca.gov.cn

SIGNED BY: 陈昕

PRESIDENT: 陈杨

CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE 中国质量认证中心

CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE

http://www.cqc.com.cn Section 9, No.188, Nansihuan Xilu, Beijing 100070 P.R.China Tel: +86 10 83886666

C(2) 0018028

产品认证证书

II型自愿认证

附　　录　　

证书编号：CQC2011010303495614　　纸 号：18028

型号解释：

RM	35	T	M	5	0	MW	SP01
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII

I　产品基本型号 Product Range
RM：控制系列继电器 Control Relay

II　产品宽度 Product Width
35：35mm 宽度 35mm Width

III　主要监控功能 Main Control & Monitoring Functions
T：三相电压 3 Phase Voltage
U：单相电压 Single Phase Voltage
J：单相电流 Single Phase Current
HZ：频率 Frequency
S：速度 Speed
AT：电梯专用，三相电压及温度 For Lift Application, 3 Phase Voltage & Temperature
L：液位 Liquid Level
BA：泵专用，三相电压及电流 For Pump Application, 3 Phase Voltage & Current

注：此附录与证书同时使用时有效。

附件

中国质量认证中心

产品认证证书

II型自愿认证

附　　录　　

证书编号：CQC2011010303495614　　纸 号：18028

IV　次要监控功能 Secondary Control & Monitoring Functions

	主要监控功能 Main Control & Monitoring Functions
	T
F	相序监控，缺相监控（缺相恢复正常当 >70% 相间电压设定），相不对称监控，欠压监控，过压监控 Phase Sequence, Phase Failure (Regeneration up-to 70% of Nominal Voltage), Asymme ry, under-voltage, over voltage
M	相序监控，缺相监控（缺相恢复正常当 >70% 相间电压设定），有 PTC 探测器 Phase Sequence, Phase Failure (Regeneration up-to 70% of Nominal Voltage), With PTC Sensor Input
M2	相序监控，缺相监控（缺相恢复正常当 >70% 相间电压设定），有 PTC 探测器，有 Test & Reset 按钮 Phase Sequence, Phase Failure (Regeneration up-to 70% of Nominal Voltage), With PTC Sensor Input, With Test & Reset Button

	主要监控功能 Main Control & Monitoring Functions
	U
A	欠压或过压监控（需要辅助电源） Under-voltage or Over-voltage (Required Auxiliary Power)
B3	欠压和过压监控，各自欠压和过压输出（三相电源，没有中性线） Under-voltage and Over-voltage with separate output (3 Phase without Neutral)
B3N	欠压和过压监控，各自欠压和过压输出（三相电源，有中性线） Under-voltage and Over-voltage with separate output (3 Phase with Neutral)

注：此附录与证书同时使用时有效。

附件

中国质量认证中心

产品认证证书

II型自愿认证

附　　录　　

证书编号：CQC2011010303495614　　纸 号：18028

次要监控功能 Secondary Control & Monitoring Functions

	主要监控功能 Main Control & Monitoring Functions					
	J	HZ	S	AT	L	BA
A	欠压或过压监控 Under-voltage or Over-voltage		-	-	-	-
L	-	-	-	PT100 温度传感器 PT100 Probe	-	-
R	-	-	-	PT100 温度传感器和三相电源，各自欠温和过温输出 PT100 Probe & 3 Phase, Separate Output For High/Low Temperature	-	-
W	-	-	-	PT100 温度传感器和三相电源 PT100 Probe & 3 Phase	-	-
V	-	-	-	-	通过离散传感器 Using Discrete Sensor	-
M	-	-	-	-	通过电阻探测器 Using Resistive Prob	-

注：此附录与证书同时使用时有效。

附件

中国质量认证中心

产品认证证书

II型自愿认证

附　　录　　

证书编号：CQC2011010303495614　　纸 号：18028

V　输出特性 Output Characteristics

0：1 个 C 触头元件触点，没有或固定延时功能
1 C/O Contact, Without or Fixed Time Delay Function

1：1 个 C 触头元件触点，有延时功能（所有的型号，除了 "UA" 监控功能的型号）
1 C/O Contacts, With Time Delay Function (Except for "UA" main control & monitoring functions range)

或

2 个 C 触头元件触点，有延时功能（只限于 "UA" 监控功能的型号）
2 C/O Contacts, With Time Delay Function (Only for "UA" main control & monitoring functions range)

2：2 个 C 触头元件触点，没有有延时功能（除了 "HZ"主要监控功能的型号有 2 个 C 触头和延时功能）
2 C/O Contacts , Without Time Delay Function (Except for "HZ"main control & monitoring functions range has 2 C/O Contacts , with Time Delay Function)

3：2 个 C 触头元件触点，有延时功能（所有的型号，除了 "UA" 监控功能的型号）
2 C/O Contacts , With Time Delay Function (Except for "UA"control & monitoring functions range)

5：2 个 A 触头元件触点，没有或固定延时功能
2 N/O Contacts , Without or Fixed Time Delay Function

VI　输入特性 Input Characteristics

	主要监控功能 Main Control & Monitoring Functions							
	T	U	J	HZ	S	AT	L	BA
0	220V..480V 120V..227V (仅限于 B3N)	-	-	-	-	-	-	-
1	-	50mV..5V	2mA..500mA	-	-	-	-	-
2	-	1V..100V	0.15A..15A	-	-	-	-	-
3	-	15V..600V	-	-	-	-	多重范围 Multi Range	-
4	-	-	-	-	-	-	带传感器 With Sensor 输入 Input: NPN/PNP/ 无电压触点 Volt-free Contact	-

注：此附录与证书同时使用时有效。

附件

中国质量认证中心

产品认证证书

II型自愿认证

附　　录　　

证书编号：CQC2011010303495614　　纸 号：18028

VII　电源特性 Power Supply Characteristics

MW : 24V 至 240V, 50Hz/60Hz　（交流或直流）

FM : 120V 至 277V, 50Hz/60Hz　（交流）

Blank : 电源特性等同于输入特性 Power Supply Characteristics same as Input Characteristics

VIII　选择项 Option

因客户， 物流等非技术所要求的后缀，由字母数字随机组成

例如：SP01 是因为客户要求，而添加的后缀

This non-technical related suffix is meant for indicating specific customer requirement, logistic requirement, etc. This suffix is constructed randomly by alpha-numeric.

Example: SP01 is meant for specific customer request to add this suffix

注：延时功能未经验证

注：此附录与证书同时使用时有效。

附件

中国质量认证中心